

# guzzanti

**Chladnička  
Chladnička  
Lodówka  
Hűtőszekrény  
Hladilnik  
Kühlschrank  
Fridge**

**GZ 90  
GZ 90B**

**CZ**

**SK**

**PL**

**H**

**SI**

**DE**

**EN**

**Návod k obsluze  
Návod na obsluhu  
Instrukcja obsługi  
Használati útmutató  
Navodila za uporabo  
Gebrauchsanleitung  
Instruction manual**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Bezpečnostní pokyny .....          | 2  |
| Popis spotřebiče .....             | 6  |
| Změna směru otevírání dvířek ..... | 7  |
| Instalace .....                    | 9  |
| Denní používání.....               | 10 |

## **Bezpečnostní pokyny**

---








Před instalací a prvním použitím spotřebiče si prosím pozorně přečtete tento návod k obsluze včetně veškerých pokynů a varování, předejete tak ohrožení osob a zároveň se naučíte spotřebič správně používat. Je důležité, aby se s tímto návodem k obsluze seznámily všechny osoby, které budou spotřebič používat, vyvarují se tak zbytečným chybám a nehodám. Ušchovejte tento návod k obsluze na bezpečném místě. Pokud spotřebič stěhujete nebo předáváte jiné osobě, nezapomeňte k němu přiložit tento návod. Každý se tak bude moci během životnosti spotřebiče informovat o jeho správném používání a s tím spojené bezpečnosti.

Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu, předejete tak ohrožení osob a poškození majetku. Výrobce nenese odpovědnost za zranění osob nebo poškození majetku zaviněná nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze.

### **Bezpečnost dětí a zranitelných osob**

- Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze tehdy, pokud se nacházejí pod dohledem odpovědné osoby nebo pokud byly seznámeny se správným a bezpečným používáním tohoto spotřebiče a chápou případná rizika s tím spojená.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat potraviny do chladničky i je z ní vyjímat.
- Dbejte na to, aby si děti se spotřebičem nehrály.
- Děti smí provádět čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče pouze tehdy, pokud jsou starší 8 let a nacházejí se pod dohledem odpovědné osoby.
- Skladujte veškerý obalový materiál mimo dosah dětí. Hrozí riziko spolknutí či udušení.
- Pokud chcete spotřebič zlikvidovat, vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky, odřízněte napájecí kabel (tak blízko u spotřebiče, jak jen to je možné) a demontujte dvířka. Zabráňte tak hrajícím si dětem, aby se ve spotřebiči zavřely nebo utrpěly úraz elektrickým proudem.
- Pokud tímto spotřebičem vybaveným magnetickým těsněním dvířek nahrazujete starší spotřebič, který má na dvířkách nebo víku pružinový zámek (západku), nezapomeňte zámek před likvidací starého spotřebiče zneškodnit. Předejete tak tomu, aby se z vysloužilého spotřebiče stala smrtelná past pro děti.

### **Všeobecné bezpečnostní pokyny**

-  **VAROVÁNÍ!** Dbejte na to, aby nedocházelo k blokování ventilačních otvorů samotného spotřebiče nebo nábytku, do které je spotřebič vestavěn.
-  **VAROVÁNÍ!** K odstranění námrazy nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky, které nebyly doporučeny výrobcem.
-  **VAROVÁNÍ!** Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh.
-  **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte uvnitř chladničky jiné elektrospotřebiče (jako jsou například výrobky zmrzliny), pokud k tomuto účelu nebyly schváleny výrobcem.
-  **VAROVÁNÍ!** Nedotýkejte se osvětlení spotřebiče, které bylo dlouho zapnuté, neboť byste se mohli popálit.<sup>1)</sup>
-  **VAROVÁNÍ!** Při umísťování spotřebiče se ujistěte, že nedošlo k přimáčknutí nebo poškození napájecího kabelu.
-  **VAROVÁNÍ!** Neumísťujte vícenásobné zásuvky (prodlužovací kabely s vícenásobnou zásuvkou nebo přenosné napájecí zdroje) do blízkosti zadní části spotřebiče.

- Neskladujte v tomto spotřebiči výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.
- Chladivo isobutan (R600a) obsažené v chladicím okruhu tohoto spotřebiče je přirozený plyn, který se vyznačuje vysokou kompatibilitou s životním prostředím, je však hořlavý.
- Ujistěte se, že během přepravy a instalace spotřebiče nedošlo k poškození komponent chladicího okruhu. V opačném případě postupujte následovně:
  - vyvarujte se otevřeného ohně a zdrojů vznícení;
  - řádně vyvětrejte místnost, ve které se spotřebič nachází.
- Je nebezpečné měnit specifikace spotřebiče nebo spotřebič jakýmkoliv způsobem upravovat. Jakékoliv poškození napájecího kabelu může způsobit zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobném prostředí, jako jsou:
  - kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiném pracovním prostředí;
  - farmy a použití klienty hotelů, motelů a jiných typů ubytovacích zařízení;
  - ubytovací zařízení s výdejem snídaně;
  - catering a podobné nekomerční účely.

**!** **VAROVÁNÍ!** Výměnu jakýchkoliv elektrických komponent (zástrčka, napájecí kabel, kompresor atd.) smí z bezpečnostních důvodů provést pouze autorizovaný servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.

**!** **VAROVÁNÍ!** Žárovka dodávaná spolu se spotřebičem je „zvláštní žárovka“, kterou lze používat pouze v tomto spotřebiči. Tato „speciální žárovka“ není určena k běžnému svícení v domácnosti.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Pokud je v chladicím prostoru zabudováno osvětlení.

- Neprodlužujte napájecí kabel.
- Ujistěte se, že nedošlo k přímáčknutí či poškození napájecího kabelu zadní částí spotřebiče. Přímáčkнутý nebo poškozený napájecí kabel se může přehřát a způsobit požár.
- Ujistěte se, že zásuvka, ke které je spotřebič připojen, je dobře přistupná.
- Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě tahejte na zástrčku, nikoliv za kabel.
- Nezasunujte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky, která je uvolněná. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte spotřebič s nefunkčním osvětlením.
- Tento spotřebič je těžký. Buďte při manipulaci s ním opatrní.
- Nevyjímejte potraviny z mrazicího prostoru ani se jich nedotýkejte, pokud máte vlhké nebo mokré ruce. Mohlo by dojít k poškození kůže na rukou nebo jejímu popálení mrazem.
- Dlouhodobě nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu záření.

## Denní používání

- Nepokládejte horké předměty na plastové části spotřebiče.
- Dbejte na to, aby se potraviny vložené do chladicího prostoru nedotýkaly zadní stěny.<sup>1)</sup>
- Již rozmražené potraviny nelze znovu zmrazit.<sup>1)</sup>
- Skladujte balené mražené potraviny v souladu s pokyny výrobce uvedenými na obalu.<sup>1)</sup>
- Přísně dodržujte doporučení výrobce spotřebiče týkající se skladování potravin, viz příslušné pokyny.
- Neumísťujte do mrazicího prostoru spotřebiče syčené ani šumivé nápoje, neboť v takovém případě dochází ke vzniku tlaku v plechovce, plechovka s nápojem může explodovat a poškodit tak spotřebič.<sup>1)</sup>
- Zmrzlina může způsobit popálení mrazem, pokud se konzumuje ihned po vyjmutí ze spotřebiče.<sup>1)</sup>
- Abyste se vyvarovali kontaminace potravin, řiďte se prosím následujícími pokyny.
- Dvířka ponechaná delší dobu otevřená mohou způsobit výrazné zvýšení teploty uvnitř spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které přicházejí do styku s potravinami, a přístupné části odtokového systému.
- Vyčistěte zásobníky na vodu, pokud jste je nepoužívali 48 hodin; propláchněte systém dávkování vody připojený k přívodu vody, pokud jste neodebírali vodu po dobu 5 dní.
- Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách tak, aby nepřišly do styku s jinými potravinami.
- Oddělení mrazicího prostoru označená dvěma hvězdičkami (pokud se ve spotřebiči nacházejí) jsou vhodná ke skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu ledových kostek.

<sup>1)</sup> Pokud je spotřebič vybaven mrazicím prostorem.

<sup>2)</sup> Pokud je spotřebič vybaven chladicím prostorem určeným ke skladování čerstvých potravin.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!